

Distr.: Limited  
30 May 2000  
ARABIC  
Original: Russian

## الجمعية العامة



### لجنة استخدام الفضاء الخارجي

في الأغراض السلمية

الدورة الثالثة والأربعون

فيينا، ٧-١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت\*

تقرير اللجنة الفرعية القانونية عن

أعمال دورتها التاسعة والثلاثين

### تقرير اللجنة الفرعية القانونية عن أعمال دورتها التاسعة والثلاثين

#### ورقة عمل مقدمة من الاتحاد الروسي

١- في الدورة التاسعة والثلاثين للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، التي عقدت في فيينا، من ٢٧ آذار/مارس إلى ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، اقترح الاتحاد الروسي مبادرة لمناقشة مسألة مدى ملاءمة واستصواب صوغ اتفاقية شاملة وحيدة بشأن قانون الفضاء.

٢- وفي الوقت الحاضر، تحكم استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي خمس معاهدات تضم مجموعات شتى من الدول الأطراف. فعلى سبيل المثال، انضمت إلى معاهدة المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى لعام ١٩٦٧ (مرفق قرار الجمعية ٢٢٢٢ (د-٢١)) ٩٦ دولة، بينما انضمت إلى اتفاق ١٩٦٨ الخاص بانقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق القرار ٢٣٤٥ (د-٢٢)) ٨٧ دولة. أما اتفاقية المسؤولية الدولية عن الأضرار التي تحدثها الأجسام الفضائية لعام ١٩٧٢ (مرفق القرار ٢٧٧٧ (د-٢٦)) فتضم ٨١ دولة، بينما تضم اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي لعام ١٩٧٥ (مرفق القرار ٣٢٣٥ (د-٢٩)) ما مجموعه ٤٢ دولة، والاتفاق المنظم لأنشطة الدول على سطح القمر والأجرام السماوية الأخرى لعام ١٩٧٩ (مرفق القرار ٦٨/٣٤) ما مجموعه ٩ دول فقط.

٣- بيد أن هذه المعاهدات جميعاً وثيقة الترابط، ولا يمكن تطبيق أو تعديل أو تفسير أحكام أي منها إلا على ضوء سائر المعاهدات الأخرى.

٤- وبالإضافة إلى المعاهدات الخمس المذكورة أعلاه، اعتمد ضمن إطار الأمم المتحدة عدد من الوثائق ذات الطابع الإيصائي، ولا سيما إعلان المبادئ القانونية المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي لعام ١٩٦٣ (القرار ١٩٦٢ (د-١٨))؛ والمبادئ

المنظمة لاستخدام الدول للسواتل الأرضية الاصطناعية في الارسل التلفزيوني الدولي المباشر لعام ١٩٨٢ (القرار ٩٢/٣٧): والمبادئ المتعلقة باستشعار الأرض عن بعد من الفضاء الخارجي لعام ١٩٨٦ (القرار ٦٥/٤١): والمبادئ المتصلة باستخدام مصادر القدرة النووية في الفضاء الخارجي لعام ١٩٩٢ (القرار ٦٨/٤٧)؛ والاعلان الخاص بالتعاون الدولي في مجال استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه لفائدة جميع الدول ومصالحها، مع ايلاء اعتبار خاص لاحتياجات البلدان النامية لعام ١٩٩٦ (القرار ١٢٢/٥١). وهذه المبادئ القانونية يمكن أن ترسى أيضا في صك وحيد.

٥- واستخدام التكنولوجيات الفضائية الجديدة والاستغلال التجاري للأنشطة الفضائية يستلزمان أيضا ادخال اضافات وتعديلات معينة على اللوائح الحالية.

٦- ولدى صوغ اتفاقية شاملة وحيدة بشأن قانون الفضاء، قد يتسنى التوصل الى حلول مقبولة من الجميع بشأن مسائل معقدة مثل تعيين حدود الفضاء الخارجي وتعريفه، وفرض رقابة على تلوّث الفضاء الخارجي بالحطام الناشئ عن الأنشطة البشرية، وإدارة البحوث العلمية والأنشطة التجارية في الفضاء، وحماية الملكية الفكرية، وتسوية النزاعات، وما الى ذلك من أمور.

٧- ومن شأن اتفاقية كهذه ألا تقنن اللوائح الموجودة فحسب، بل يمكن أيضا أن تسهم اسهاما كبيرا في تطور قانون الفضاء.

٨- ولدى صوغ وثيقة من هذا القبيل، يجدر اتباع نهج "حزمي"، مما يكفل الشكل الأكثر مقبولة للتوفيق بين مصالح الدول الأطراف دون مساس بحقوقها السيادية أو أولوياتها في مجال أنشطتها الفضائية. وهذا النهج يكفل دراسة كل جانب منفرد من جوانب استكشاف الفضاء واستخدام التقنيات والتكنولوجيات الفضائية ضمن اطار كل متكامل، بحيث يتسنى من جراء ذلك اعداد نص محكم التوازن ليوفر أساسا للطابع الدولي لتلك الاتفاقية.

٩- ومما لا ريب فيه أن وضع صك قانوني دولي له طابع ونطاق الاتفاقية الشاملة يتطلب جهودا ضخمة من المجتمع الدولي. بيد أن المنافع التي يتوقع أن تتأتى من ارساء أساس قانوني راسخ وموثوق ومعترف به عالميا للأنشطة الدائبة التطور في الفضاء الخارجي تستحق تلك الجهود.